



Treaty Series No. 33 (1970)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of Canada
amending the Annex to the Agreement signed at London
on 11 September 1964 on Arrangements regarding the
Status of Canadian Forces in Bermuda

London, 16 December 1969/8 January 1970

[The Exchange of Notes entered into force on 8 January 1970]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
May 1970*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

1s. 3d. [6p] net

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND
THE GOVERNMENT OF CANADA AMENDING THE
ANNEX TO THE AGREEMENT SIGNED AT LONDON ON
11 SEPTEMBER 1964 ON ARRANGEMENTS REGARDING
THE STATUS OF CANADIAN FORCES IN BERMUDA**

No. 1

*The High Commissioner for Canada to the Secretary of State for Foreign
and Commonwealth Affairs*

*London,
December 16, 1969.*

Londres, le 16 décembre, 1969.

Sir,

I have the honour to refer to the Agreement constituted by the Exchange of Notes of September 11, 1964, between the Government of Canada and the Government of the United Kingdom concerning the status of the Canadian Forces in Bermuda.⁽¹⁾

As a result of the expansion of facilities and the updating of equipment designed to increase the efficiency of the radio station, an increase of the establishment of Canadian Forces personnel permanently stationed in Bermuda from 50 to 100 all ranks is required. With the approval of the Government of the United Kingdom, the concurrence of the Governor and Commander in Chief, Bermuda in the proposed increase was sought and received.

Accordingly, I have the honour to propose that the Schedule to the Annex to the Agreement of September 11, 1964, shall be replaced by the revised Schedule set out in the enclosure to this Note.

If this proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom, I have the honour to pro-

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

J'ai l'honneur de me référer à l'Accord constitué par l'Echange de Notes du 11 septembre 1964 entre le Gouvernement canadien et le Gouvernement du Royaume-Uni concernant le statut des Forces canadiennes aux Bermudes.

A la suite de l'expansion des services et de la modernisation du matériel visant à accroître l'efficacité de la station radio, il est nécessaire de porter de 50 à 100 l'effectif (tous rangs) des Forces canadiennes stationnées de façon permanente aux Bermudes. Avec l'approbation du Gouvernement du Royaume-Uni on a sollicité et obtenu l'accord du Gouverneur et Commandant en chef des Bermudes.

J'ai donc l'honneur de proposer que la liste figurant dans l'annexe à l'Accord du 11 septembre 1964 soit remplacée par la liste révisée contenue dans l'annexe à la présente Note.

Si cette proposition agréée au Gouvernement du Royaume-Uni, j'ai l'honneur de proposer que la

⁽¹⁾ Cmnd. 2477.

pose that this Note, together with its enclosure, both of which are authentic in English and French, and your reply to that effect shall constitute an Agreement between the two Governments amending the Schedule to the Annex to the Agreement of September 11, 1964. The amending Agreement shall enter into force on the date of your reply and shall remain in force until terminated by either party upon six months' written notice to the other, or until termination of the Agreement of September 11, 1964, whichever shall first occur.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

présente Note et son annexe dont les versions anglaise et française font également foi, constituent avec votre réponse un Accord entre les deux Gouvernements modifiant la liste que comporte l'Annexe à l'Accord du 11 septembre 1964. L'Accord modificateur entrera en vigueur à la date de votre réponse et demeurera en vigueur jusqu'à ce que l'une des parties le dénonce au moyen d'un préavis de six mois donné par écrit à l'autre, ou jusqu'à ce que l'Accord du 11 septembre 1964, prenne fin, selon celle des deux dates qui survient la première.

Veillez agréer, Monsieur le Secrétaire d'Etat, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

C. S. A. RITCHIE

REVISED SCHEDULE

Arrangements regarding the status of
Canadian Forces in Bermuda

<i>Description</i>	<i>Maximum number of Canadian Forces personnel</i>
Canadian Forces Station at Daniel's Head	100
Administrative and Liaison personnel	As required and in numbers acceptable to the authorities of Bermuda
HMC ships and aircraft of the Canadian Forces visiting Bermuda for the period of each visit	As required and in numbers acceptable to the authorities of Bermuda

APPENDICE REVISE

Dispositions concernant le statut des
Forces canadiennes aux Bermudes

<i>Description</i>	<i>Effectif maximum du personnel des forces armées canadiennes</i>
Station des forces canadiennes de Daniel's Head	100
Personnel administratif et de liaison	Suivant les besoins et en nombre acceptable par les autorités des Bermudes
Navires et avions militaires du Canada en séjour aux Bermudes pour la durée de chaque visite	Suivant les besoins et en nombre acceptable par les autorités des Bermudes

No. 2

*The Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs to the
High Commissioner for Canada*

*Foreign and Commonwealth Office, S.W.1.
8 January, 1970.*

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note of the 16th of December, 1969 in the English and French languages, which reads as follows:

[As in No.1]

2. In reply I have the honour to state that the above proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom who agree that Your Excellency's Note and this reply, together with their enclosures, shall constitute an Agreement between the two Governments amending the Schedule to the Annex to the Agreement of the 11th of September, 1964. The amending Agreement shall enter into force on this day's date and shall remain in force until terminated by either party upon six months' written notice to the other, or until termination of the Agreement of the 11th of September, 1964, whichever shall first occur.

I have the honour to be,
with the highest consideration,
Your Excellency's obedient Servant,
(for the Secretary of State)

CHARLES WIGGIN

[Revised Schedule as in No. 1]

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

Government Bookshops

49 High Holborn, London WC1
13a Castle Street, Edinburgh EH2 3AR
109 St. Mary Street, Cardiff CF1 1JW
Brazennose Street, Manchester M60 8AS
50 Fairfax Street, Bristol BS1 3DE
258 Broad Street, Birmingham 1
7 Linenhall Street, Belfast BT2 8AY

*Government publications are also available
through any bookseller*